

100% PŘÍRODNÍ
Bio super potraviny



100% NATURAL
Organic super food

www.levanduloveudoli.cz

Proč je levandule léčivka

To tajemství uvnitř květu, ten zážrak levandule lékařské přináší silice – éterický olej, kterou se levandule brání před býložravci. Právě tato silice má obdivuhodné vlastnosti, které dokáží již po tisíciletí zázraky. Až 60 % linalylacetátu (vonné substance) a další vzácné látky jako jsou linalylacetát, nerol, citronel, borneol a gerancil uklidňují nervovou soustavu, podporují trávení a klidný spánek, uvolňují napětí i plynatost. Hojí a jsou přírodním antibiotikem.

PŘICHÁZÍME SE S VÁMI PODĚLIT O TYTO VZÁCNÉ VÝROBKY Z LEVANDULE CHODOUŇSKÉ

Tu jsme pěkně okopali a odplevelili, sedmnáctého červnového večera jsme začali stříhat a skládat do vozíku. Všude se prolínala vůně této opojné byliny, která se mísila s vůní brdských lesů a letního slunce. Po dvacátém dnu sklizně putovaly levandulové produkty rovnou k vám. Užijte je každým douškem v mnoha s láskou připravených pokrmech i drincích. Budou Vám dobře sloužit.

ANTIOXIDANTY, ATB A ANTISEPTIKA Z ČISTÉ PŘÍRODY V KAŽDÉM PRODUKTU S BIO LEVANDULÍ CHODOUŇSKOU.

Levandule Chodouňská je přírodní antidepresivum a sladidlo vhodné pro detoxikace, diabetiky nebo při nadváze. Dezinfikuje tělo i duši. Stimuluje nervový tonus. Ulevuje od trávících potíží.

Why is the lavender healing

The secret is inside of a herb Lavender angustifolia munstead we are planting. The salicas inside the plant bring a miracle. Lavender is protecting itself from herbivores within the linalylacetate which is the fragrance substance for thousands of years. It also contains nerol, citronel, borneol a gerancil and they calm down nervous system, support digestive system, sleeping, relieve tension and flatulence. They heal and we can say they are a natural ATB.

WE BRING THE EXCELLENT LAVENDER CHODOUNSKA PRODUCTS TO SHARE WITH YOU

Honestly we hoe and weed our lavender angustifolia munstead and scatted our Lavender Chodounska. On the seventeenth of June we started to harvest it for you. The Lavender fragrancy smelled everywhere. This intoxicating herb was mixed with the smell of Brdy forest and the summer sun. After the 20th day of our harvest the products came straight to you. Enjoy them in a lot of dishes and drinks prepared with love for your friends and family.

They will serve you very good.

ANTIOXIDANTS, ATB, ANTISEPTICS FROM PURE NATURE IN ALL THE LAVENDER CHODOUNSKA PRODUCTS.

Lavender Chodounska is a natural antidepressive and sweetener suitable for detoxication, diabetics, or with the obesity. Stimulates nerve tonus. Relieves from digestive problems.



Víme, že krásu a zdraví je potřeba vyživovat zevnitř

KDE A KDY TO SKUTEČNĚ ZAČALO?

Když jsem poprvé před 24 lety navštívila svého otce ve Venezuele, setkala jsem se tisíce kilometrů od domova s kouzlem a silou bylin. Aloe, které pomáhalo s desítkami problémů, jako popáleniny, hematomy, odřeniny, zranění a tržné rány mě doslova okouzlo. S tím to ale nekončilo. Deyanera, druhá žena mého otce pracovala s kořenými bylinami, které jsem vůbec neznala. Zajímalo mě to a přes první překážky se španělštinou jsem postupně chápala, jakou moc a sílu příroda má. Teprve tisíce kilometrů od domova jsem pochopila kouzlo a umění mé babičky, které je dnes i díky bylinkám 90 let a užívá své znalosti a sílu rostlin.

A PO NÁVRATU JSME ZAČALI

Životy a příběhy českých bylinkářů a farmářů natolik okouzly mou rodinu a mou přítelkyni Milenu, že jsme se zamilovaly. S úctou jsme v Chodouni, v samém srdci Barrandien Geoparku, kam ji v 10. století přinesli Keltové, vysadili Levanduli lékařskou. Samozřejmě V BIO kvalitě.

Proud pozitivní energie. Přenášdná opojná vůně. Její krása bere smrtelníkům dech. Tolik vzácných vlastností jedné rostliny mohou závidět byliny, květiny i stromy. Nevšední chuť spojená s pestrými léčivými účinky, relaxační schopnost, um pohladit na duši i mysli a přesto tolik skromná na podmínky k životu. To je Levandula Angustifolia – Levandule lékařská. Milovali ji egyptští faraónové, obdivovali se jí staří Řekové i Římané, nechýběla na žádném královském dvoře ani talíři. Apatykáři i léčitelé bez ní nechtěli pomáhat.

LEVANDULE LÉKAŘSKÁ V BIO KVALITĚ POMOCNÍK ZDRAVÍ, KRÁSY A LIFE BALANCE

Začněme od toho nejdůležitějšího. Hlavy, která je centrem našeho těla spolu s mozkem. Levandule lékařská pomáhá při migréně, bolesti páteře krční i bederní, nespavosti a celkové únavě, stresu i vypětí. V sypaných čajích a nápojích vám pomůže nejrychleji, neefektivněji. Uklidněte napjaté svaly, křeče, bolesti hlavy, nervozitu, stres, stav úzkosti a strachu.

We know that health and beauty need to be nourished from inside.

WHERE AND WHEN IT REALLY STARTED

When I first visited my father in Venezuela 24 years ago I met a real magical power of the herbs. It was a thousands miles from my home and I discovered the power of Aloe. It healed so many problems – a burns, hematomas, abrasions, injuries, lacetrations. It enchanted me. That was not only Aloe. Deyanera a second wife of my father worked with the interesting roots, plants and three fruits. I was very interested in that art even despite of my Spanish. Just at that moment I realized the magic and art of my grandma. She learnt me about power of herbs and plants healing our body and mind for years. She has 90 now and she is very active and ful of life thanks to herbs and honor to the nature.

AND AFTER MY COMING BACK IT HAPPENED

The Czech farmers´ and herbalists lifes were so attractive for me, my family and my colleague and friend Milena that we felt in love. We planted a lavender with honor to Celtic people who brought the Lavender in 10th century to Chodoun and of course with honor to our grandfathers and grandmothers. We started happily to plant ORGANIC Lavender Angustifolia Munstead.

The flow of positive energy. A beautiful, etherial fragrance. So many rare properties of a plant envy all the herbs, flowers and trees. Unusual taste combined with varied curative effects, relaxing ability, and caressing soul and mind, but so modest in terms of living conditions. This is Lavender Angustifolia – Lavender Medical. The Egyptian Pharaohs loved her, the Greeks and the Romans were admiring her, and there was no plate or plate in any royal court without Lavender. Apatachers and healers did not want to help without it for thousand years.

LAVENDER CHODOUNSKA – LAVENDER ANGUSTIFOLIA MUNSTEAD IS ABSOLUTELY EKOFRIENDLY. SUPPORTING LIFE BALANCE AND BEAUTY

We are finding out the best of the czech tradition in herbalism without any chemical, synthetic and colored additivesour. Therefore it heals our body and mind. Therefore it supports our life balance. Let´s start from our head. A head is the cover of our brain. There is the center of our body in head. Lavender Chodounska in BIO quality help us with all nervous system – mi-





Následuje druhý důležitý systém, a to je trávení.

Užívejte levandulové pokrmy při špatném trávení, zadržování vody v těle, bolestech žaludku, střev, plynatosti a tlaku v podbřišku. Působí spasmolyticky, takže uvolňuje křeče a celkové napětí v těle. Detoxikuje a desinfikuje.

NACHLAZENÍ A VIRÓZY

Levandule Chodouňská v BIO kvalitě ale také léčí kašel, záněty dutiny ústní, afty i opary, zánět průdušek. Je přírodním ATB. To vše dokáže díky antiseptickým vlastnostem levandule léčit. Čaj i obklady jsou urychlujícím pomocníkem. Uvařte si denně levandulový čaj nebo zelený čaj s levandulí a po týdnu pocítíte celkovou úlevu.

DĚTI VE ŠKOLCE A ŠKOLE – RADOSTI I STAROSTI

Napadly-li vši nebo jiné parazity Vaše dítě či vás, potřete a masírujte hlavu a vlasy ale i kůži esenciálním olejem z Levandule lékářské. Působí jako repellent, odpuzuje hmyz a také parazity. Nekupujte levné esenciální oleje, které obsahují chemickou substanci. Kupujte přírodní esenciální oleje, které jsou sice dražší ale působí! A nekontaminují vaše děti chemicky. Oleje v BIO kvalitě jsou samozřejmě nejefektivnější pouze z přírody.

KŮŽE

Extra virgin olivový olej s BIO levandulí použijte na lupenku, bércové vředy v raném stádiu, ekzémy atopické i akutní, popáleniny I. stupně, spálení od slunce. Olej potřete také na nemocné klouby, revmatismus, záněty nervu. Záněty kůže, akné, drobná zranění i bodnutí hmyzem. Levandule dezinfikuje, zmírňuje u nich bolest, urychluje hojení a léčí zánět.

CO JE ALE NEJDŮLEŽITĚJŠÍ? V PILULCE ZDRAVÍ NEKOUPIŠ.

Užijte vaření, pečení, tvorbu studených dezertů i těch teplých, grilování nebo míchání nápojů s našimi levandulovými produkty. Od těla i tvé mysli přijde pochvala. Od přátel a rodiny dotaz, zda si mohou přidat.

Bud'te zdraví s Levandulí Chodouňskou v BIO kvalitě.

Levandulové údolí se nachází v samém srdci Barrandien geoparku, na bývalých vápencových mořích.

Obklopen je hrady Točnick, Žebrák, Karlštejn, Křivoklát, Nižborský a Hořovický zámek. Leží poblíž královského města Beroun a vedle Koněpruských jeskyň nebo města Svaté Ludmily Tetína. Brdské lesy se mísí s omamnou vůní Levandulového údolí a celá tato krása vám nabídne klid, mír, pohodu a odpočinek, v neposlední řadě zdraví z čisté přírody.

The Lavender Valley is located in the heart of the Barrandien Geopark, on the former limestone seas. It is surrounded by castles Točnick, Žebrák, Karlštejn, Křivoklát, Nižbor and Hořovice chateaux. Near the Royal town of Beroun, and next to the Koněprusy Caves or the town of St. Ludmila Tetín. The Brdy forests mix with the intoxicating scent of the Lavender Valley and all this beauty will offer you peace, quiet, well-being and rest, last not at least health from pure nature.





Levandule byla dodána na naše pole pod číslem 453500 firmou Volmary s.r.o. 16. září 2014 na pole Chodouň, KÚ Zdice u Berouna (Brdské lesy). Pěstováno v BIO kvalitě a kontrolováno BIODKONTEM pro SZIF ČR.

Lavender Angustifolia Munstead was bought from VOLMARY german company with the number 453500. We planted in Chodouň field close to Beroun in area Zdice (Brdy forest). Planted under the BIODKONT controlling for SZIF ČR.

graine, headaches and spine. It treats the problems with insomnia, stress, nervous tension and calming. Grease your sleep with our olive oil with macerated lavender. It helps with fatigue, stress and strain. The best help you find in our pure natural teas and drinks with lavender.

The second important system follows and that is digestion. When you have stomach pain, water retention in the body, poor digestion. It releases convulsions and tensions. Lavender acts spasmodically.

COLDS AND VIROSIS

Lavender also treats cough, inflammation of the oral cavity, aphtha and herpes, bronchitis, all thanks to the antiseptic properties of lavender can heal. Tea and tiles are an accelerating helper. Nausea, feeling sick, heartburn, flatulence – Solve these problems with Lavender. Drink the Lavender tea or green tea with Lavender daily for one week and you feel better.

CHILDREN IN KINDERGARTEN AND SCHOOL – A JOY AND WORRY

If lice or others parasites attacked your children or you rub and massage the skin or head with natural essential lavender oil. Lavender acts as a repellent, repels insects and also parasites. Do not buy the cheap chemical essential oils, they contain a lot of chemicals. They are not as effective as 100% natural essential oils. There are ORGANIC essential oils as the best ones. They do not hurt your children.

SKIN


Use our Extra virgin olive oil with Lavender in BIO quality for scalp, leg ulcers in the early stages, atopic and acute eczema, first degree burns, sunburn. Also apply oil on diseased joints, rheumatism, nerve inflammation, acne. Lavender disinfects, calms a pain and speeds up the healing.

WHAT IS THE MOST IMPORTANT? YOU DO NOT BUY YOUR HEALTH IN THE PILL.

Enjoy cooking, baking, grilling, creating spring, summer, autumn and winter desserts. Mix the drinks and lemonades within lavender products from lavender chodouska. You get praise from your body and mind. Your family will ask you „can we have more please?“

Be healthy with Lavender Chodounska in BIO quality:



A woman with dark hair, wearing a white dress and a white lace bracelet, is lying on her back in a field of purple lavender flowers. She has her eyes closed and a peaceful expression. Her hands are resting near her face, and she appears to be smelling the flowers. The background is a dense field of lavender plants with green foliage and purple blossoms.

**JIŽ OD DOB KELTŮ SE VE STŘEDNÍCH
ČECHÁCH PŘEDEVŠÍM V NAŠÍ
OBLASTI OD BRD PO BEROUN
PĚSTOVALY BYLINY, VČETNĚ KRÁLOVNY
BYLIN – LEVANDULE LÉKAŘSKÉ.**

**OUR GRANDFATHERS AND
GRANDMOTHERS PLANTED LAVENDER
AND OTHER KINDS OF HERBS EVEN IN
CELTIC AGE IN CENTRAL BOHEMIA CLOSE
TO BEROUN. THERE WAS LAVENDER
PLANTED FOR THOUSANDS YEARS TILL
NOW. INCLUDING LAVENDER A QUEEN
OF THE HERBS.**



Náš příběh / Our story



Proč jsou bio potraviny tou nejlepší volbou?

Česká republika byla po staletí královstvím bylinkářství. Naše prapraprababičky i pradědové bylinkáři uměli léčit tělo i duši včetně nejtěžších problémů lidského života.

Navázali jsme na tradici českého bylinkářství, a ještě navážeme i na tradici českého lázeňství. Již od Keltů se v Chodouni pěstovala královna bylin Levandule lékařská. Nejhrůznější problémy trávicího a nervového ústrojí umí léčit právě ona. Proto ji také roku 1922 při objevení hrobky Tutanchamóna našli jako jedinou bylinu pro další životy tohoto panovníka.

Why organic food your best choice?

The Czech republic was always the herbal kingdom. Our grandmothers and grandfathers they knew how to heal all the biggest problems of human being.

We go on. We continue herbal tradition and we will continue within herbal LAVENDER SPA in the future. There was planted herb Lavender from 10th century with Celts in Chodoun.

The Lavender can heal the most horrryfyng problems of our digestive and nervous system. Therefore when Tutankhamun tomb was found, they found the lavender there. It was the present for king for his next healthy lifes.



CZ-BIO-003
Zemědělská produkce EU/mimo EU
Ecological production EU/out of EU



Bio super potraviny s Levandulí Chodouňskou

Organic super food with Lavender Chodounska



ORGANIC HRUBOZRNÁ MOŘSKÁ SŮL
S LEVANDULÍ CHODOUŇSKOU

ORGANIC SEASALT
WITH LAVENDER CHODOUNSKA



ORGANIC CUKR S LEVANDULÍ
CHODOUŇSKOU

ORGANIC SUGAR WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC TŘTINOVÝ CUKR S LEVANDULÍ
CHODOUŇSKOU

ORGANIC CANE SUGAR WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC ČESKÁ MATERIĐOUŠKA
S CITRONOVOU TRÁVOU A LEVANDULÍ
CHODOUŇSKOU

ORGANIC THYME WITH LEMON GRAS
AND LAVENDER CHODOUNSKA



ORGANIC SUŠENKY S LEVANDULÍ
CHODOUŇSKOU

ORGANIC COOKIES WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC LEVANDULOVÁ VODA S LEVANDULÍ
CHODOUŇSKOU

ORGANIC LAVENDER WATER WITH
LAVENDER CHODOUNSKA



ORGANIC LIMONÁDA Z LEVANDULE
CHODOUŇSKÉ

ORGANIC LEMONADE FROM LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC LEVANDULOVÝ STUDENÝ ČAJ
S LEVANDULÍ CHODOUŇSKOU

ORGANIC COLD TEA WITH LAVENDER
CHODOUNSKA





ORGANIC ZELENÝ ČAJ S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

ORGANIC GREEN TEA WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC EARL GREY S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

ORGANIC EARL GREY WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC VITA FRUIT ČAJ S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

ORGANIC VITAFRUIT TEA WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC ČISTÝ SYPANÝ LEVANDULOVÝ ČAJ
Z LEVANDULE CHODOUŠKÉ

ORGANIC PURE LAVENDER HERB TEA FROM
LAVENDER CHODOUNSKA



ORGANIC RAW JAHODOVÁ S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

ORGANIC STRAWBERRY RAW WITH
LAVENDER CHODOUNSKA



ORGANIC RAW VIŠŇOVÁ S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

ORGANIC WILD CHERRY WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



ORGANIC RAW VIŠŇOVÁ V HOŘKÉ
ČOKOLÁDĚ S LEVANDULÍ CHODOUŠKOU

ORGANIC WILD CHERRY IN DARK
CHOCOLATE WITH LAVENDER CHODOUNSKA



LEVANDULOVÉ PIVO S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

LAVENDER BEER WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



EXTRA VIRGIN OLIVOVÝ OLEJ S LEVANDULÍ
CHODOUŠKOU

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL WITH LAVENDER
CHODOUNSKA



*Ozdravte svou kuchyni, party nebo grilování produkty z BIO Levandule Chodounské.
Heal your cuisine, party or grilling evening within the BIO Lavender Chodounska products.*





Organic čistý sypaný
levandulový čaj
z Levandule Chodouňské

Organic pure lavender
herb tea from Lavender
Chodounska





How to correctly cook lavender tea which really heals?

Take off the warm water a few minutes before point of cooking. Use two tea spoons for **lavander tea from pure herb Lavander Chodounska** and 0,5l of water. Infuse the tea for 4 minutes. Than enjoy. After 14 days people feel lighter stomach. They talk about immediate lighter tension.

En Excellant tea for mother and children you can find in **VITAFRUIT TEA with Lavander Chodounska**. It is very tasty but only from dry fruit with 9 vitamins and pure herb Lavander as an sweetener.

We recommend an **Earl grey with Lavender Chodounska** for real tea lovers and gourmets. It brings amazing afternoon hours with this taste. WELL BEING, you can also colorful your juice or drink with cold Earl Grey with Lavender Chodounska.

You can use the tea for realizing Alcoholic drinks and also nonalcoholic ones. It is fantastic for home making lemonades, cold teas, syrups and juices.

Jak správně uvařit plnohodnotný čaj pro zdraví z levandule Chodouňské?

Chvilíčku před bodem varu odstavte vroucí vodu a přelijte 0,5 l této vody 2 čajové lžičky **Levandule Chodouňské**. Lidé přiznávají okamžitou úlevu napětí v podbřišku a střevech, po 14 dnech úlevu bolesti žaludku a žlučníku.

Vynikající a vhodný pro péči matu a dítě je také **ORGANIC VITAFRUIT ovocný čaj s Levandulí Chodouňskou**.

Earl Grey s Levandulí Chodouňskou doporučujeme milovníkům a znalcům čajů. Čajový obřad s **ORGANIC Earl Greyem s Levandulí Chodouňskou** je vhodný jako pro dopolední časy, tak pro odpolední WELL BEING a dodání energie tělu i mysli.

Čaj lze využívat pro drinky alkoholické i nealkoholické, k výrobě lehkých limonád, studených čajů i sirupu či moštu, k oživení fresh nápojů a šťáv.



Jak uvařit vynikající domácí LEVANDULOVÝ SIRUP?

How to cook an amazing LAVENDER HOME SYRUP?

1 celá ORGANIC skořice / organic cinamon whole one

0,5l vody / 0,5l of water

1 ORGANIC citron / one organic lemon

0,5kg ORGANIC cukru s Levandulí Chodouňskou /

0,5kg of organic sugar with lavender chodounska

2 lžičky ORGANIC čaje z Levandule Chodouňské /

2 spoons of ORGANIC tea from pure Lavender Chodounska



+



+



+



+



Do vody dejte všechny ingredience a vařte. Po vypnutí nechte macerovat 24h v temnotě a chladu. Poté vyndejte všechny ingredience a uložte rozmíchané do skleněné láhve s pevným uzávěrem. Skladujte do 10°C maximálně měsíc.

All the ingredients put to the water and cook. After point of cooking leave it in cold dark and macerate for 24 hours. Then put the ingredients off and put the glass with cover. Save in cold to 10°C maximum for one month.

Jak připravit levandulovou masu

2 lžičky ORGANIC čaj z Levandule Chodouňské

100 g ORGANIC třtinový cukr s Levandulí Chodouňskou

1 ORGANIC CITRON

Pochutnejte si na hrnku **Levandulového čaje** (přelijte dvě lžičky levandulového čaje na půl litru vroucí vody). Dejte stranou 10 ml čaje a povařte jej se **100 g třtinového cukru s Levandulí Chodouňskou**. Míchejte tak dlouho na prudkém ohni, až vznikne levandulová masa.

Levandule svými linalylacetátem, nerolem, citronelem, borneolem a gerancilem uklidňuje nervovou soustavu, podporuje trávení a klidný spánek, uvolňuje napětí i plynatost. Hojí a je přírodním antibiotikem.

Masu používáme do omáček na červená i bílá masa, ryby, do pudinků, cheescaků, tvarohů, jogurtů, marmelád, medu a dresinků. Levandulová masa je vynikající také do dezertů – buchet, koláčů, dortů, na krémy i polevy.

How to cook lavender mass

2 Spoons of ORGANIC Lavender tea

100 g of ORGANIC Cane sugar with Lavender Chodounska

1 ORGANIC lemon

Enjoy **tea from Lavender Chodounska** (2 spoons for 0,5 l of hot water) and get 10ml off. Put it together to the pot with **100 g of Cane sugar with Lavender Chodounska** and juice from one ORGANIC lemon. Mix it and hot it. Make an mass.

Lavender is calming the nervous system with linalylacetat, nerol, citronel, borneoil and gerancil . It heals the digestive system, caml sleeping, releases tension and flatulance. It heals and supports as an natural ATB.

We use the lavender mass for cooking a sauces and puddings, cheescakes, cakes and jogurts, jams, creams, and toppings, dressinks also for baking fishes and meat.



Well being / Life balance

V Levandulovém údolí se věnujeme nejen bylinám a jejich přínosu zdraví každého z nás ale také celostnímu přístupu k tělu i mysli. WELL BEING je posvátné pro náš tým. LIFE BALANCE neznamená jen hledání rovnováhy v našem pracovním, rodinném, partnerském či milostném životě ale celkovou pohodu v každém dni, jako by byl Váš poslední. Postarají se o vás tyto odborníci:

In Lavender Valley, we focus on herbs and their health benefits to each of us, as well as a holistic approach to body and mind. WELL BEING is sacred to our team. LIFE BALANCE means not only finding a balance in our work, family, partner or love life, but overall well-being in every day; as if it was your last. The following experts will take care of you:

Naše nutriční expertka, certifikovaná cvičitelka jógy, tance a koučka **JANA BAGAROVÁ** v Levandulovém údolí.



Our nutritional expert, certified yoga and dance trainer and coach **JANA BAGAROVÁ** in Lavender Valley.

ZUZKA ČURDOVÁ, certifikovaná lektorka a specialista hormonální jógy dle Dinah Rodrigues, Hatha jógy a jógy pro děti. Open mind terapeut s emocemi a emočními bloky.



ZUZKA ČURDOVÁ, certified lecturer and specialist in hormonal yoga according to Dinah Rodrigues, certified Hatha yoga and yoga trainer for children. Open mind therapist with emotions and emotional blocks.

LINDA ANTONY majitelka Mahapurusha (velká duše) Ayurveda studia. Certifikovaná Ayurveda terapeutka a masérka olejových masáží a prokrvení těla Kalari, Rejuvenation Abhyangu).



LINDA ANTONY Mahapurusha (Big Soul) Ayurveda Studio owner. Certified Ayurveda therapist and masseur of oil massages and blood circulation Kalari, Rejuvenation Abhyang.

HELENA NEUMANNOVÁ, vystudovaná pediatričká sestra, bylinkářka. Milovnice a autorka mnoha her a kvízů všemi smysly v oblasti tradic, zvyků a svátků, národního bohatství České země.



HELENA NEUMANNOVÁ, graduated pediatric nurse, herbalist. A lover and author of many games and quizzes with all the senses in the field of national traditions, customs and holidays, the national treasure of the Czech republic.





Jak šel čas How time passed

Levandule
Chodouňská

1976

Milena a Helena dvě přítelkyně se narodily / Two friends Helena and Milena were born:-)

1990

Milena a Helena začínají studovat zdravotní sestru a pediatričskou sestru / Milena and Milena started to study a medical school for Nurses and pediatric nurses

2008

Milena a Helena začínají realizovat rodinné festivaly **Farmářské slavnosti v ČR** / Milena a Helena started to realize big fests for families – „Farmer´s fests in Czech republic”

2014

Milena a Helena začaly pěstovat Levanduli v Chodouňsku. 40 000 bylin s cílem být největším BIO levandulovým polem v Evropě / Milena and Helena planted Lavender CHodouňska in CHodoun – 40 000pc with the vision to be the biggest ORGANIC Lavender field in Europe

2019

Certifikát bio je platný – Čekaly jsme pod přísnými kontrolami 4 roky! *Není kde koupit bio sazenice levandule!* / Organic certificate is valid – We waited for the ORGANIC certification for 4 years. *Nowhere you can buy bio lavender plant!*

2015

Milena a Helena otevřely v Praze první rodinný areál pro tvorbu, poznání a zábavu dospělých i dětí **CREATIVE WORLD** spolu s IKEA. / Milena and Helena opened First Leisure time concept for families CREATIVE WORLD within IKEA.

2015

Milena a Helena koupily dalších 10 000ks Levandule / Milena and Helena bought more 10 000pc of Lavender.

2019

Tvrdě pracujeme na hledání partnerů pro výrobu unikátních BIO produktů s Levandulí Chodouňskou, abychom přinesli lidem výhody a léčivé účinky Levandule lékařské vnitřně tedy efektivněji. / We work very hard on the first ORGANIC Lavender edition of products, looking for the partners and education of people how to heal with lavender inside of the body and mind.

2020

Zuzana Čurdová, Linda Antony a Jana Bagarová posílily tým **Levandulového údolí**. Kromě zábavy, skvělé tradiční kuchyně z českého kalendáře a BIO Levandulových produktů nabízí Levandulové údolí konzultace, cvičení, tanec, kurzy i poradenství v oblasti péče o lidské tělo a mysl. LIFE BALANCE. Zuzana Čurdová, Linda Antony and Jana Bagarová strengthened the Lavender Valley team. In addition to entertainment, great traditional cuisine from the Czech calendar and BIO Lavender products, Lavender Valley offers consultations, exercises, dancing, courses and advice on caring for the human body and mind. LIFE BALANCE.



With love to planet

Bez barviv

Organic

Bio

Vegan

Levandule
Chodouňská

Well being

Ideal for life balance

Bez chemie

Z čisté přírody

www.levanduloveudoli.cz

Helena Neumannová

Email: neumannova@creativeworld.cz